



多功能键
FUNCTION Button

SC

开启自然之声

短按耳机右侧的多功能键开机。
开机后，长按多功能键直到指示灯熄可关闭耳机。

EN

Activate Natural Sound

Short press FUNCTION button on right side to turn on headphones. When powered on, press and hold FUNCTION button until light goes off to turn off headphones.

DE

Natürlichen Klang aktivieren

Kurz die Funktionstaste auf der rechten Seite drücken, um die Kopfhörer einzuschalten. Zum Ausschalten die Funktionstaste gedrückt halten, bis die Anzeige erlischt.

FR

Activer le son naturel

Appuyez brièvement sur le bouton FONCTION sur le côté droit pour allumer les écouteurs. Pour les éteindre, maintenez le bouton FONCTION enfoncé jusqu'à ce que la lumière s'éteigne.

JP

自然なサウンドを起動

ヘッドフォンの右側にある機能ボタンを短く押して電源を入れます。電源が入っている時、機能ボタンを長押ししてランプが消えるまで押し続けるとヘッドフォンがオフになります。

TC

啟動自然之聲

短按耳機右側的多功能鍵開機。開機後，長按多功能鍵直到指示燈熄滅可關閉耳機。

KR

자연 음향 활성화

헤드폰 오른쪽에 있는 기능 버튼을 짧게 눌러 켜니다. 켜져 있는 상태에서 기능 버튼을 길게 누르고 있으면 불이 꺼질 때까지 유지하여 헤드폰을 끕니다.

Q Libratone



Libratone

SC

开启探索更多精彩

短按扫描二维码或在苹果 App Store、国内各大安卓应用商店搜索并安装“Libratone” App，体验更多高级而有趣的功能。

EN

Explore More

Scan QR code or search and download 'Libratone' in Apple App Store or Google Play to find more advanced and interesting features.

DE

Entdecken Sie mehr

Scannen Sie den QR-Code oder suchen und laden Sie die 'Libratone'-App im Apple App Store oder auf Google Play herunter, um weitere fortgeschrittene und interessante Funktionen zu finden.

FR

Explorez plus

Scannez le code QR ou recherchez et téléchargez 'Libratone' dans l'Apple App Store ou sur Google Play pour découvrir plus de fonctionnalités avancées et intéressantes.

JP

もっと探索する

QRコードをスキャンするか、Apple App StoreまたはGoogle Playで「Libratone」を検索してダウンロードし、さらに高度で興味深い機能を体験してください。

TC

探索更多精彩

掃描二維碼或在蘋果 App Store 和 Google Play 搜索並安裝「Libratone」App，體驗更多高級而有趣的功能。

KR

더 많은 기능 탐색

QR 코드를 스캔하거나 Apple App Store 또는 Google Play에서 'Libratone'을 검색하고 다운로드하여 더 고급스럽고 흥미로운 기능을 체험하세요.

www.libratone.com



SC

连接至你的设备

关机状态下，按住多功能键直到白色指示灯连续闪烁，在设备的“蓝牙”设置中选取耳机完成配对，设备将被指定一个灯光颜色用于连接提示。最多可配对5台设备。

EN

Connect to Your Device

With headphones off, press and hold FUNCTION button until white light blinks continuously. Pair headphones in device's Bluetooth settings, a light's color will be assigned to the device for connection. Up to 5 devices can be paired.

DE

Mit Ihrem Gerät verbinden

Wenn die Kopfhörer ausgeschaltet sind, halten Sie die Funktionstaste gedrückt, bis die weiße Anzeige kontinuierlich blinkt. Wählen Sie die Kopfhörer in den Bluetooth-Einstellungen Ihres Geräts aus, um sie zu koppeln. Einem Gerät wird eine Lichtfarbe zur Verbindungskennzeichnung zugewiesen. Es können bis zu 5 Geräte gekoppelt werden.

FR

Connectez à votre appareil

Avec les écouteurs éteints, maintenez le bouton FONCTION jusqu'à ce que la lumière blanche clignote continuellement. Appairez les écouteurs dans les paramètres Bluetooth de votre appareil, une couleur de lumière sera attribuée à l'appareil pour la connexion. Jusqu'à 5 appareils peuvent être appariés.

JP

お使いのデバイスに接続

ヘッドフォンがオフの状態、機能ボタンを長押しして白いランプが連続して点滅するまで保持します。デバイスのBluetooth設定でヘッドフォンを選択してペアリングします。接続のためのライトの色がデバイスに割り当てられます。最大5台のデバイスをペアリングできます。

TC

連接至你的設備

關機狀態下，按住多功能鍵直到白色指示燈連續閃爍，在設備的「藍牙」設置中選取耳機完成配對，設備將被指定一個燈光顏色用於連接提示。最多可配對5台設備。

KR

장치에 연결

헤드폰이 꺼진 상태에서 기능 버튼을 길게 누르고 있으면 백색 불빛이 지속적으로 깜빡입니다. 장치의 블루투스 설정에서 헤드폰을 선택하여 페어링하고, 연결을 위해 장치에 빛의 색이 할당됩니다. 최대 5대의 장치를 페어링할 수 있습니다.



LIBRATONE UP

Quick Guide 快速指南

Kurzanleitung
Menu rapide
クイックガイド
快速指南
안내서